

# Donar

*es música que da vida*



DIC.  
**13**  
20:00

TLAQNÁ,  
CENTRO  
CULTURAL

programa  
**18**  
OSX

TEMPO  
**20**  
DOS  
**24**

La navidad es un tiempo maravilloso donde la magia y el amor llenan nuestro entorno, pero ¿qué es el amor sin compartirlo con quienes más lo necesitan?

En la Fundación Luz y Esperanza Para Amigos con Cáncer ¡Hagámoslo juntos! (LEPACH) luchamos desde el año 2005 para que los niños con cáncer y sus familias jamás pierdan la sonrisa.

Esta lucha no sería posible sin ti. Por lo cual, queremos expresar nuestra más profunda gratitud a cada uno de ustedes por unirse a nuestra causa, asistiendo a la "Gala Navideña y Concierto Navideño", a beneficio de la niñez con cáncer veracruzana. En especial a la Universidad Veracruzana y a la Orquesta Sinfónica de Xalapa, quienes han demostrado ser socialmente responsables con acciones tan nobles como estas.

Su presencia aquí es un regalo invaluable para nosotros y para nuestros pequeños héroes, que enfrentan con valentía y esperanza su lucha contra el cáncer. Al ayudar a aquellos que más lo necesitan, no solo cambiamos su realidad, sino que también transformamos nuestras vidas, convirtiéndonos en mejores personas.

**¡Felices fiestas!**

**María Fernanda García Beltrán**

# **JOHANN STRAUSS**

OBERTURA *EL MURCIÉLAGO* (10')

# **GEORGES BIZET**

SUITE N.º. 2 DE *L'ARLÉSIENNE* (18')

- I. *Pastorale*
- II. *Intermezzo*
- III. *Menuet*
- IV. *Farandole*

INTERMEDIO

# **FRANZ VON SUPPÉ**

OBERTURA *POETA Y CAMPESINO* (10')

# **PIOTR I. TCHAIKOVSKY**

SUITE DEL *CASCANUECES* (24')

- I. *Ouverture miniature*
- II. *Danses caractéristiques*
  - Danse de la Fée-Dragée*
  - Danse Russe Trepak*
  - Danse Arabe*
  - Danse Chinoise* *Danse des Mirlitons*
- III. *Valse des Fleurs*

**JUAN CARLOS LOMÓNACO,**  
**DIRECTOR INVITADO**



## JUAN CARLOS LOMÓNACO

Uno de los directores de orquesta más importantes de su generación, hizo su debut a los 23 años con la Orquesta Sinfónica Nacional de México y, desde entonces, ha dirigido más de 60 orquestas en Estados Unidos, Canadá, Venezuela, Perú, Ecuador, Colombia, España, Portugal, Italia, Francia, Polonia, Rusia, Kazajistán, Bulgaria, Serbia, Montenegro y Macedonia.

En su trayectoria destacan colaboraciones con la Orquesta y Coros Nacionales de España, ADDA Simfònica, la Orquesta Sinfónica de Murcia, la Orquesta de Córdoba, la Orchestra della Toscana, la Orquesta Sinfónica Simón Bolívar de Venezuela, la Orquesta Sinfónica Nacional del Perú, la Ópera y Ballet de Bellas Artes de México, la Orquesta Sinfónica de Xalapa, la Orquesta Filarmónica de la UNAM, la Polish Chamber Orchestra, la Czestochowa Orchestra, la Filharmonia Sudeca, la Garland Symphony, entre otras.

Ha sido Director Titular de la Orquesta Sinfónica de Yucatán de 2009 a 2023, así como de la Orquesta Sinfónica Carlos Chávez, la Orquesta del Instituto Politécnico Nacional, y la del Conservatorio Nacional de Música de México. También es fundador y director del Mexico-Philadelphia Ensemble y del Ensamble Iberoamericano.

Graduado del Curtis Institute of Music de Filadelfia, donde estudió con Otto-Werner Mueller, también realizó estudios en The Pierre Monteux School con Charles Bruch y en la Universidad de Montreal.

Su extenso repertorio y versatilidad abarcan desde el Barroco hasta la música contemporánea, así como ópera y ballet. Ha participado en festivales internacionales como el de San Lorenzo de El Escorial, el de Música Contemporánea de Treviso, Gaia-Portugal, y el Festival Internacional Cervantino de México, entre otros.

Ha acompañado a solistas como Juan Diego Flórez, Alexei Volodin, Leticia Moreno, Vadim Brodski, Mimi Stillman, Jorge Federico Osorio y Pacho Flores.

Su discografía, con diversas orquestas, asciende a más de 20 grabaciones. Ha sido acreedor del Presser Music Award y ha recibido becas del FONCA en cinco ocasiones consecutivas.

En 2010, fue seleccionado por la revista Líderes Mexicanos como uno de los 300 líderes mexicanos más influyentes.

# MÚSICOS OSX

**VIOLINES PRIMEROS** Ilya Ivanov (concertino) · Joaquin Chávez (asistente) · Tonatiuh Bazán · Luis Rodrigo García · Alain Fonseca · Alexis Fonseca · Antonio Méndez · Eduardo Carlos Juárez · Anayely Olivares · Melanie Asenet Rivera · Alexander Kantaria · Joanna Lemiszka Bachor · José Miguel Mavil (interino) · Francisco Barradas (interino) · Katya Ruiz Contreras (interino) · Verónica Jiménez (interino).

**VIOLINES SEGUNDOS** Félix Alanís Barradas (principal) · Elizabeth Gutiérrez Torres · Marcelo Dufrane McDonald · Borislav Ivanov Gotchev · Emilia Chtereva · Mireille López Guzmán · David de Jesús Torres · Carlos Quijano · Carlos Rafael Aguilar Uscanga (interino) · Luis Pantoja Preciado (interino) · Javier Fernando Escalera Soria (interino) · José Aponte (interino) · Emanuel Quijano (interino) · Joaquin Darinel Torres (interino) · Valeria Roa (interino).

**VIOLAS** Yurii Inti Bullón Bobadilla (principal) · Andrei Katsarava Ritsk (asistente) · Marco Antonio Rodríguez · Ernesto Quistian Navarrete · Eduardo Eric Martínez Toy · Tonatiuh García Jiménez · Marco Antonio Díaz Landa · Jorge López Gutiérrez · Gilberto Rocha Martínez · Anamar García Salas · Rosa Alicia Cole (interino).

**VIOLONCELLOS** Yahel Felipe Jiménez López (principal) · Inna Nassidze (asistente) · Teresa Aguirre Martínez · Roland Manuel Dufrane · Alfredo Escobar Moreno · Ana Aguirre Martínez · Daniela Derbez Roque · Maurilio Castillo Sáenz · Laura Adriana Martínez González (interino) · Daniel Aponte (interino).

**CONTRABAJOS** Andrzej Dechnik (principal) · Hugo G. Adriano Rodríguez (asistente) · Enrique Lara Parrazal · Carlos Villarreal Elizondo · Benjamín Harris Ladrón de Guevara · Elliott Torres (interino) · Juan Manuel Polito (interino) · Ari Samuel Betancourt (interino) · Carlos Daniel Villarreal Derbez (interino).

**FLAUTAS** Lenka Smolcakova (principal) · Othoniel Mejía Rodríguez (asistente) · Erick Flores (interino) · Guadalupe Itzel Melgarejo (interino).

**OBOES** Bruno Hernández Romero (principal) · Itzel Méndez Martínez (asistente) · Laura Baker Bacon (CORNIO INGLÉS) · Gwendolyn J. Goodman (interino).

**CLARINETES** Osvaldo Flores Sánchez (principal) · Juan Manuel Solís (asistente) · David John Musheff (REQUINTO) · Juan Carlos Guerrero Soria (interino).

**FAGOTES** Rex Gulson Miller (principal) · Armando Salgado Garza (asistente) · Elihu Ricardo Ortiz León · Jesús Armendáriz.

**CORNOS** Eduardo Daniel Flores (principal) · Tadeo Suriel Valencia (asistente) · David Keith Eitzen · Larry Umipeg Lyon · Francisco Jiménez (interino) · Isaac Carmona (servicio social).

**TROMPETAS** Jeffrey Bernard Smith (principal) · Bernardo Medel Díaz (asistente) · Jalil Jorge Eufracio · Víctor López Morales (interino).

**TROMBONES** David Pozos Gómez (principal) · Diego Capilla (asistente interino) · Jakub Dedina.  
TROMBÓN BAJO: John Day Bosworth (principal).

**TUBA** Eric Fritz (principal).

**TIMBALES** Rodrigo Álvarez Rangel (principal).

**PERCUSIONES** Jesús Reyes López (principal) · Gerardo Croda Borges (asistente) · Sergio Rodríguez Olivares · Héctor Jesús Flores (interino).

**ARPA** Eugenia Espinales Correa (principal).

**PIANO** Jan Bratoz (principal).

**MÚSICOS EXTRAS - VIOLÍN** Yael Cervantes Uscanga.



Fundada en 1929, la Orquesta Sinfónica de Xalapa se distingue por ser vehículo del compromiso cultural del Gobierno de Veracruz y, desde 1975, de la Universidad Veracruzana. Desde hace muchos años se ha convertido en una de las orquestas más reconocidas en el país, fruto del esfuerzo de muchos hombres y mujeres mexicanos y de diversas nacionalidades que han reconocido en la música una de las más elevadas manifestaciones del espíritu humano.

Su actuación en la capital veracruzana, se combina con frecuentes incursiones hacia otras ciudades de la entidad como Orizaba, Córdoba, Coatzacoalcos, Boca del Río, Veracruz, Poza Rica y del país, tocando en la Ciudad de México, Puebla, Cuernavaca, San Luis Potosí, Aguascalientes, Guadalajara, Monterrey, Villahermosa, Tampico y Morelia y en foros tan importantes como el Palacio de Bellas Artes, la Sala Netzahualcóyotl, la Catedral Metropolitana y la Iglesia de Santo Domingo, en Oaxaca, que le han valido infinidad de reconocimientos realizados por instituciones académicas y artísticas, asociaciones civiles, ayuntamientos y gobiernos de los estados que han reconocido su labor de difusión musical.

A lo largo de sus 95 años, la Orquesta Sinfónica de Xalapa ha sido el espacio para proyectar la vocación musical de Veracruz, para la presentación de prestigiados directores y solistas que han estrenado numerosas obras nacionales e internacionales que junto con la interpretación de obras ya consagradas, han logrado constituir un sólido repertorio que ha marcado la pauta a otras orquestas mexicanas.

Este 2024 la Orquesta Sinfónica de Xalapa vive una nueva etapa bajo la dirección del destacado músico Martin Lebel, quien se ha propuesto acrecentar el acervo y el prestigio musical de la orquesta, invitando a nuevos y reconocidos talentos artísticos y directores huéspedes que brinden frescura y dinamismo a la organización.





**RECTOR** Dr. Martín Gerardo Aguilar Sánchez

**SECRETARIO ACADÉMICO** Dr. Juan Ortiz Escamilla

**SECRETARIA DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS** Mtra. Lizbeth Margarita Viveros Cancino

**SECRETARIA DE DESARROLLO INSTITUCIONAL** Dra. Jaqueline del Carmen Jongitud Zamora

**DIRECTOR GENERAL DE DIFUSIÓN CULTURAL** Mtro. Roberto Aguirre Guiochín

**DIRECTOR DE GRUPOS ARTÍSTICOS** Mtro. Rodrigo García Limón

